

## چالش افشاری دلایل محروم‌نامه در مرحله تأیید اتهامات لوبانگو در رویه دیوان کیفری بین‌المللی؛ جلوه‌ای از دستاوردهای حقوق بشری

جواد صالحی\*

تاریخ دریافت: ۹۶/۰۴/۰۳ - تاریخ تأیید: ۹۶/۰۷/۳۰

### چکیده

افشاری دلایل محروم‌نامه برای متهم به موجب ماده (۲) اساسنامه از تکالیف دادستان و از عناصر اساسی محاکمه عادلانه است. این امر باعث می‌شود تا متهم پیش از شروع مرحله تأیید اتهامات از دلایل محروم‌نامه علیه وی مطلع و خود را برای دفاع در مقابل اتهامات خویش آماده کند. اما تأیید اتهامات، از موضوعات بدون تشریفات و ارزیابی استدلال‌های مطرح در دفاع از اتهامات و رعایت پیش شرط‌های آن نیست، تا اینکه شعیه مقدماتی بر اساس آنها نسبت به تأیید یا رفع اتهامات اقدام نماید. بر اساس مقررات ماده (۷) اساسنامه، بررسی موضوع «تأیید اتهامات» به این مقوله می‌بردازد که آیا دلایل کافی برای احراز ارتكاب جرم از ناحیه متهم وجود دارد؟ متهم در جلسه تأیید اتهامات، نه تنها حق دارد که اتهامات را رد کند، بلکه حق دارد با اطلاع پیشین از دلایل محروم‌نامه ارائه شده از سوی دادستان علیه وی، آنها را به چالش بکشاند و حتی برای رفع اتهام از خود دلایل محروم‌نامه دادستان را کنار بزند و دلایل خویش را جایگزین آن‌ها نماید.

**واژگان کلیدی:** محاکمه عادلانه؛ افشاری دلایل محروم‌نامه؛ اساسنامه رم؛ مرحله تأیید اتهامات؛ دادستان.

## مقدمه

در پرونده لوبانگا (Lubanga) گام‌های عملی بلندی در زمینه حمایت از حقوق لوبانگا در برخورداری وی از مؤلفه‌های دادرسی عادلانه برداشته شده است.<sup>۱</sup> پرونده لوبانگا یکی از پرونده‌های پرحاشیه در رابطه با حفظ و توسعه معیارهای دادرسی عادلانه در حق متهم است. حق لوبانگا بر آگاهی از دلایل محترمانه جمع‌آوری شده توسط دادستان دیوان کیفری بین‌المللی (زین پس؛ دادستان) از بایسته‌هایی است که در ماده ۶۷(۲) اساسنامه رم (زین پس؛ اساسنامه) پیش‌بینی شده است.<sup>۲</sup> لیکن دلایل محترمانه جمع‌آوری شده در پرونده لوبانگا توسط دادستان با محدودیت‌هایی همراه است که در مصاف با محتویات ماده ۶۷(۲) اساسنامه قرار می‌گیرد. زیرا دادستان در این پرونده برای جمع‌آوری دلایل محترمانه به قراردادهایی متولّ شده است که به موجب ماده ۵۴(۳) اساسنامه معروف به «قراردادهای محترمانه» هستند. دادستان نمی‌تواند به افشاءی دلایل محترمانه کسب شده از این طریق پیراذد، مگر اینکه طرف‌های قرارداد با ایشان از قبل به این موضوع رضایت داشته باشد.<sup>۳</sup> در این راستا شعبه مقدماتی دیوان کیفری بین‌المللی (زین پس؛ شعبه مقدماتی) بر روند افشاءی دلایل محترمانه از سوی دادستان به متهم نقش نظارتی دارد.

دادستان در پرونده لوبانگا از قراردادهای محترمانه برای دسترسی به دلایلی استفاده کرده بود که نمی‌خواست به استناد آن‌ها دلایل جدیدی را جمع‌آوری کند. سپس این دلایل جدید جمع‌آوری شده را به متهم افشا و مستند کیفرخواست قرار دهد. بلکه دادستان قصد داشت، دلایلی به موجب قراردادهای محترمانه را به صورت مستقیم مستند کیفرخواست قرار دهد. در حالی که به موجب ماده ۵۴(۳) اساسنامه چنین اجازه‌ای ندارد. از طرف دیگر، دلایل محترمانه، قابلیت افشا به متهم را نیز نداشتند. زیرا مخبرین در قراردادهای فی مابین، دادستان را از این کار منع کرده بودند. تنش‌های ناشی از این وضعیت زمانی بالا گرفت که معلوم شد، در میان دلایل محترمانه، دلایل با ماهیت

۱. نک: صالحی، ۱۳۹۳:۵۲-۵۳.

۲. نک: محمدنسل، ۱۳۹۱.

۳. نک: صالحی، ۱۳۹۵:۱۷۲-۱۷۳.

تبیئه کننده نیز وجود دارند و ماده (۶۷)۲ اساسنامه در چنین وضعیتی حکم می‌کند که ضروری است این دلایل ولو محرومانه، به متهم برای نفی اتهام از خویش افشا شوند. صرف نظر از این افشارگری برای صدور حکم دستگیری متهم در مرحله مقدماتی از این جهت نیز اهمیت دارد که ممکن است متهم به موجب ماده (۶۰)۲ اساسنامه، متقارضی آزادی وقت تا زمان صدور رأی محکومیت قطعی وی باشد. ماده (۶۰)۲ اساسنامه تصریح می‌کند که اگر شرایط ماده (۵۸)۱ اساسنامه برای دستگیری متهم فراهم نباشد، دیوان باید فرد دستگیر شده را به طور موقت یا دائم آزاد کند.<sup>۱</sup>

از این رو، وکیل مدافع لوبانگا قبل از شروع جلسه تأیید اتهامات<sup>۲</sup> وی اعلام کرد که دلایل محرومانه به موکل وی افشا نشده است. علی رغم اینکه شعبه مقدماتی در قرار تأیید اتهامات و در رابطه با افشاری دلایل محرومانه به متهم تأیید می‌کند که «...دادستان بارها اعلام کرده است که به وظایف خود عمل کرده است و حجم زیادی از دلایل محرومانه و دلایل لازم برای تدارک دفاع از اتهامات را در اختیار متهم قرار داده است.» (Prosecutor v. Lubanga, 2006: 154)

که افشاری دلایل صورت نگرفته است. شعبه مقدماتی اعلام کرد، اگر دادستان موفق نشده است که رضایت طرف‌های قوارداد دلایل محرومانه را برای رفع محرومگی این دلایل به دست آورد، اقدام دادستان در توسل به ماده (۵)(۳)۳ اساسنامه باعث بروز اشکالاتی در محاکمه می‌شود.

۱. کما اینکه رویه دیوان کیفری در پرونده بِما (Bemba) نشان داد که دلایل توجیه کننده صدور حکم دستگیری متهم، ده ماه پس از دستگیری متهم افشا شدند. زمانی که متهم در تقاضای تجدیدنظرخواهی خود برای آزادی مشروط به مخالفت با عدم افشاری دلیل از سوی دادستان در این مرحله پرداخت، شعبه تجدیدنظر اظهار داشت که: «به منظور اطمینان از ایجاد زمینه برابری سلاح‌ها و تراویع بودن دعوا، متهم باید در بالاترین میزان ممکن حق دسترسی به مدارک مستند بازداشت خویش را داشته باشد تا به موجب آنها شرایط پرونده برای وی مشخص شود، بهتر است که شخص دستگیر شده به محض حضور در دیوان به کلیه اطلاعات دسترسی پیدا کند... ماهیت و زمان افشاری دلایل محرومانه باید به نحوی صورت گیرد که دیوان آن را مشخص کرده است. افشاری دلایل محرومانه باید به شکلی باشد که در صورت لزوم اقدامات لازم برای حمایت از قربانیان و شهود به موجب ماده (۶۸)۱ اساسنامه و ماده ۸۱ قانون آینین دادرسی دیوان کیفری بین‌المللی [ازین پس؛ قانون آینین دادرسی] انجام شده باشد.» (Prosecutor v. Bemba, 16 December 2008: 27)

با این وجود، شعبهٔ مقدماتی دریافت که اولاً: اتهامات با دلایل ارائه شده از سوی دادستان به شعبهٔ مقدماتی تأیید می‌شود؛ ثانیاً: حتی افشاری خلاصه‌ای از دلایل محramانه به متهم می‌تواند برای تحقق دادرسی عادلانه کافی باشد. با این وجود سه دسته از دلایل شامل: ۱. دلایل موجد صدور حکم دستگیری متهم، ۲. دلایل مؤید اتهام متهم، ۳. دلایل محramانه نزد دادستان وجود دارند که باید در اختیار شعبهٔ مقدماتی قرار گیرند. در عین حال افشاری دلایل محramانه از طریق دبیرخانه به متهم مشکلات زیادی دربرخواهد داشت. زیرا دادستان در این شرایط به موجب عملکرد ثالث (دبیرخانه) از به اجرا گذاشتن تعهدش در افشاری دلایل محramانه باز می‌ماند. صرف نظر از اینکه این نحوه از ارتباط میان متهم و دادستان ممکن است، موجب ایجاد تأخیرهای غیرمنطقی شود و پیشرفت پرونده را با گندی مواجه سازد. اما دستورالعمل دقیقی برای نحوه افشاری این دلایل در اساسنامه و قوانین آیین دادرسی دیوان وجود ندارد و باید به ابتکار قضات دیوان کفری در تفسیر قوانین موجود با توجه به دستاوردهای حقوق بشری در تحقق دادرسی عادلانه و ایجاد رویهٔ قضایی مطلوب متکی باشیم.

سؤال اصلی این پژوهش به این موضوع می‌پردازد که افشاری دلایل محramانه در مرحلهٔ تأیید اتهامات لویانگو در رویهٔ دیوان کفری بین‌المللی با چه چالش‌هایی مواجه است؟ فرضیهٔ این پژوهش حاکی از نقش برجستهٔ دبیرخانهٔ دیوان و دادستان دیوان کفری در همکاری یا عدم همکاری با قضات، متهم و کلای وی در افشاری دلایل محramانه است. از این رو، در این نوشتار تلاش می‌شود که با مطالعهٔ موردی پروندهٔ لویانگا در دیوان کفری به بایسته‌های افشاری دلایل محramانه با رویکردی بر رویهٔ شعب مقدماتی و تجدیدنظر و با در نظر گرفتن تعامل دادستان با شعبهٔ مقدماتی در افشاری دلایل محramانه در مرحلهٔ تحقیقات مقدماتی، تعامل دادستان با شعبهٔ مقدماتی در افشاری دلایل محramانه در مرحلهٔ تأیید اتهامات و محکمه پرداخته شود و سپس نقیصه‌ها و دستاوردهای آن به جامعهٔ حقوقی علاقه‌مند به پرونده‌های دیوان کفری، تعریف و رعایت استانداردهای حقوق بشری در تحقق معیارهای دادرسی عادلانه ارائه شود.

## ۱- تعامل دادستان با شعبه مقدماتی در افشاری دلایل محرومانه در مرحله تحقیقات مقدماتی

دادستان در طول تحقیقات درباره جرایم ادعایی لوبانگا با افراد و سازمان‌های دولتی و غیردولتی ارتباط برقرار کرد که آن‌ها منابع اطلاعاتی خوبی را برای اثبات جرایم لوبانگا در اختیار داشتند، ولی از ارائه این اطلاعات به دادستان نگران بودند. (Whiting, 2009: 207) دادستان برای اطمینان آن‌ها از اینکه این دلایل به صورت محرومانه نزد وی باقی می‌ماند و منشاء آن بدون رضایت آن‌ها به هیچ کس افشا نخواهد شد، با آنها قراردادهایی را به طور محرومانه تنظیم کرد که مبنای آن ماده (۳)(۴) اساسنامه است. دادستان در این شرایط، دلایل توافق شده میان طرفین قرارداد را در اختیار گرفت؛ با این تصور که برای اثبات جرایم متهم دیگر نیازی به جمع‌آوری دیگر دلایل علیه او ندارد.

ماده (۴)(۳) اساسنامه تصریح دارد که دلایل بدست آمده به موجب قراردادهای محرومانه فقط به این منظور است که به دادستان کمک کند تا بتواند با اتکا به آنان به جمع‌آوری دلایل جدید بپردازد و از دلایل جدید در دادرسی‌ها استفاده کند. بنابر نص صریح ماده (۴)(۳) اساسنامه، دادستان نمی‌تواند از دلایل اولیه در دادرسی استفاده نماید و دیگر به دنبال کشف دلایل جدید نرود. (Ambos, 2009: 543) ۵۵ درصد از دلایل جمع‌آوری شده در تحقیقات کنگو به موجب ماده (۴)(۳) اساسنامه صورت گرفته بود که شامل ۸۰۰۰ سند فقط راجع به پرونده لوبانگا بود که طی قراردادهای محرومانه در اختیار دادستان قرار گرفته بود. (Prosecutor v. Lubanga, 21 Oct. 2008: 32) از این رو، دادستان نمی‌توانست این اسناد را به متهم افشاری ننماید. (Stuart, 2008: 409) زیرا ماده (۴)(۲) اساسنامه، دادستان را متعهد به افشاری دلایل کسب شده به موجب ماده (۴)(۳) اساسنامه کرده است. در همین راستا شعبه مقدماتی مقرر داشت که «دادستان کلیه دلایل محرومانه‌ای را که قصد افشاری آن‌ها را به متهم دارد، باید در اختیار دبیرخانه دیوان کیفری قرار دهد تا دبیرخانه دیوان زمینه دستری وکیل معاخذتی را به هر یک از این دلایل فراهم سازد.» (Prosecutor v. Lubanga, 23 March 2006: 7)

## ۱-۱- نقش دبیرخانه دیوان کیفری در فرایند افشاءی دلایل محترمانه و چالش‌های پیش رو

افشاءی دلایل میان طرفین (متهم و دادستان) ناشی از مقررات ماده (۲) ۶۷ اساسنامه و ماده ۷۶ قانون آیین دادرسی است. بر این اساس، ارائه دلایل محترمانه به دبیرخانه به موجب تصمیم شعبه مقدماتی برخلاف قوانین دیوان است. زیرا ماده (۲) ۱۲۱ قانون آیین دادرسی از دادستان خواسته است که دلایل را که قصد استناد به آن‌ها را در جلسه تأیید اتهام دارد، ابتدا به متهم افشا نماید و سپس در اختیار دیوان قرار دهد. دادستان معتقد است که افشاءی دلایل باید میان طرفین صورت گیرد و این افشا باید متمایز از ارائه دلایل محترمانه از سوی دادستان به شعبه مقدماتی یا دبیرخانه دیوان کیفری باشد. (14 April 2006: Lubanga, Prosecutor v. 24) از این رو، دادستان الزاماً ندارد که دلایل را در اختیار دبیرخانه نیز قرار دهد.

در چنین شرایطی نحوه تبادل دلایل محترمانه میان طرفین به موجب توافق فی مابین است. دبیرخانه نقش «رابط میان دو طرف» را بازی می‌کند که این باعث می‌شود، طرفین نتوانند با یکدیگر به طور مستقیم در تماس باشند و به ناچار از طریق ثالث خواسته‌های خود را دنبال کنند. در چنین شرایطی ممکن است، حتی دبیرخانه به لحاظ عدم اشراف به دلایلی که در اختیار او قرار گرفته است، نتواند فوریت در اطلاع‌رسانی به وی را درک کند و در نهایت این وضعیت منجر به ایجاد نارضایتی از عملکرد دبیرخانه راجع به موضوعاتی شود که از وظایف دادستان است. بنابراین لازم است که دبیرخانه فقط به وظیفه اصلی خود یعنی ثبت و نگهداری سوابق پرونده پس از طی هر مرحله از دادرسی اکتفا کند. مثلاً اینکه یک نسخه از دلایل محترمانه پس از رد و بدل شدن میان طرفین، در اختیار دبیرخانه نیز قرار گیرد تا سوابق دلایل محترمانه در دبیرخانه نیز حفظ شود. علاوه بر این رعایت مهلت ۳۰ و ۱۵ روز مصّح در بندهای (۲)، (۴)، (۵) ماده ۱۲۱ قانون آیین دادرسی نیز از الزاماتی است که دادستان باید برای افشاءی دلایل محترمانه به متهم رعایت کند و اگر قرار باشد که این دلایل محترمانه در اختیار دبیرخانه قرار گیرد و دبیرخانه دلایل محترمانه را به متهم افشا کند، رعایت این مهلت به چه نحو خواهد بود؟ آیا این مهلت برای دادستان نسبت به دبیرخانه، برای دبیرخانه نسبت به متهم یا برای دادستان نسبت به دبیرخانه و دبیرخانه به متهم

است که باید رعایت شود؟ این در حالی است که در حالت عادی افشاری دلایل محرومانه از دادستان به متهم و بالعكس، تشریفات افشاری دلایل محرومانه بنا به الزام مقررات قانون آیین دادرسی دیوان حداکثر تا ۱۵ روز قبل از شروع جلسه تأیید اتهام به پایان می‌رسد.

## ۲-۱- حذف دبیرخانه به عنوان واسطه فرایند افشاری دلایل محرومانه میان دادستان و لوبانگا

تحت این شرایط شعبه مقدماتی متوجه اشارات ماده (c)(۲) ۱۲۱ قانون آیین دادرسی مبنی بر تبادل دلایل «میان طرفین» و نیز تکالیف مصرح در مواد (۲) ۶۷ اساسنامه و مواد ۷۶ تا ۷۹ قانون آیین دادرسی است. (Prosecutor v. Lubanga, 15 May 2006: 62) از این منظر تبادل دلایل محرومانه میان طرفین باید قبل از ارائه دلایل محرومانه به شعبه مقدماتی برای ثبت در سوابق دبیرخانه دیوان صورت گیرد. لیکن شعبه مقدماتی استدلال می‌کند که «دیوان نیاز دارد که از حجم دلایل محرومانه و مدارک در اختیار طرفین مطلع شود تا اینکه بتواند به طور دقیق مشخص سازد، چه میزان از افشاری دلایل محرومانه کفایت می‌کند. ... بنابراین لازم است که طرفین توافق کنند که به موجب مفاد ماده (c)(۲) ۱۲۱ قانون دلایل محرومانه خاصی را برای ثبت در سوابق پرونده به اطلاع شعبه مقدماتی نیز برسانند.» (Prosecutor v. Lubanga, 15 May 2006: 33) از این حیث ارائه دلایل محرومانه در سوابق پرونده دو فایده را در بر دارد: اول اینکه قربانیان پرونده را مشرف بر إعمال حقوق خود در جلسه تأیید اتهام قرار می‌دهد؛ زیرا آن‌ها قبلًا به دلایل مقرر برای جلسه دادگاه دسترسی پیدا می‌کنند. دوم اینکه اطمینان خاطر وجود دارد که فرصت کم مرحله افشاری دلیل قبل از شروع جلسه تأیید اتهام به حقوق طرفین صدمه نمی‌زند؛ زیرا طرفین به دلایل ثبت شده در سوابق پرونده به طور یکجا دسترسی پیدا می‌کنند.<sup>۱</sup> فلسفه افشاری دلیل حکم می‌کند که حقوق متهم در برخورداری از دادرسی عادلانه برای آمادگی در جلسه تأیید اتهام تأمین شود. شعبه مقدماتی نیز موافق تأمین این هدف با تبادل دلیل میان طرفین است. تحت این شرایط متهم در اولین فرصت ممکن قبل از شروع جلسه تأیید اتهام از اتهامات خود مطلع می‌شود و تصمیم می‌گیرد که به کدام دلایل محرومانه در جلسه تأیید اتهام استناد کند.

۱. نک: ماده (ج) (۲) ۱۲۱ قانون آیین دادرسی.

با این اوصاف شعبهٔ مقدماتی، افشای دلیل از طریق دبیرخانه را در تعارض با محتویات اساسنامه، قانون آیین دادرسی و آیین نامهٔ دیوان راجع به تأیید اتهام نمی‌داند. از این حیث لازم است، دلایل محترمانهٔ مشمول افشا در سوابق پروندهٔ متهم ثبت شوند تا اینکه کلیهٔ دلایل محترمانهٔ و مدارک برای شعبهٔ مقدماتی قابل دسترسی باشد و در جلسهٔ تأیید اتهام مورد بررسی قرار گیرند. با این وجود تبادل دلیل میان طرفین به این معنا نخواهد بود که دبیرخانه هیچ نقش مؤثری در این فرایند بر عهده نگیرد. زیرا دبیرخانه موظف است، به هنگام ارائهٔ این دلایل محترمانه از سوی هر یک از طرفین یا به موجب مقررات مواد ۱۲۱(۲) و ۱۲۲(۱) قانون آیین دادرسی به ثبت این دلایل محترمانه در سوابق پروندهٔ پردازد. در حالی که رابطهٔ حاکم بر افشای دلایل به متهم و اطلاع رسانی به قضات شعبهٔ مقدماتی حکم می‌کند که هر جزء از دلایل محترمانه افشا شده در اولین فرصت ممکن پس از تبادل میان طرفین در سوابق پرونده نیز ثبت شوند. (Prosecutor v. Lubanga, 15 May 2006: 101)

با این اوصاف دادستان مهلت ۳۰ روز مقرر در مادهٔ ۱۲۱ قانون آیین دادرسی را مربوط به «ارائهٔ لیست دلایل محترمانه» می‌داند. بنا به این تفسیر دادستان خود را موظف نمی‌داند که ظرف این مهلت اظهارات شهودی را که می‌خواهد به موجب مادهٔ ۷۶ قانون آیین دادرسی در جلسهٔ تأیید اتهام فرابخواند، نیز در اختیار وکیل مدافع لویانگا قرار دهد. علاوه بر این دادستان تمایل ندارد، اجازهٔ دسترسی وکیل مدافع لویانگا به هر نوع کتاب، سند، عکس یا اشیای مادی قابل استناد در جلسهٔ تأیید<sup>۱</sup> را بدهد و زمینهٔ اطلاع وکیل مدافع لویانگا از رئوس اتهامات و دلایل محترمانه استنادی دادستان علیه موکل وی در جلسهٔ تأیید اتهام را فراهم نماید. دادستان معتقد است که مهلت ۱۵ و ۳۰ روز مذکور در مواد (۴)، (۵) و ۱۲۱ قانون آیین دادرسی فقط مربوط به سند حاوی اتهامات و دلایل محترمانه مؤید آن است و راجع به مقررات مادهٔ ۷۶ و ۷۷ قانون آیین دادرسی کاربرد ندارند. در حالی که مادهٔ ۶۷ اساسنامه نیز از وقت کافی و امکانات لازم به وکیل مدافع به منظور آماده کردن متهم برای جلسهٔ تأیید اتهام صحبت به میان آورده است. با این وجود دادستان فقط در صورتی به تبادل دلایل محترمانه با وکیل مدافع لویانگا می‌پردازد که وکیل به طور کامل به وی اعلام کند که برای آمادگی در جلسهٔ تأیید اتهام به چه

---

۱. نک: مادهٔ ۷۷ قانون آیین دادرسی.

مواردی نیاز دارد. (102) اما قضات دیوان این استدلال دادستان را نمی‌پذیرند و تصریح می‌کنند که «... وکیل مدافع باید در همان مهلت‌های قانونی از امکان بررسی مدارک در اختیار دادستان به منظور آگاهی از اتهامات و دلایل مؤید آن برخوردار شود.» (Prosecutor v. Lubanga, 15 May 2006: 103)

## ۲- تعامل دادستان با شعبه مقدماتی در افشاری دلایل محضمانه در مرحله تأیید اتهامات و محکمه

قضات شعبه مقدماتی معتقدند که لوبانگا می‌تواند بر اساس مقررات ماده ۷۷ قانون آیین دادرسی به دلایل و مدارک در کنترل یا اختیار دادستان دسترسی پیدا کند. (Prosecutor v. Lubanga, 15 May 2006: 7) با همین شرایط دادستان نیز می‌تواند به موجب ماده ۷۸ قانون آیین دادرسی به دلایل مورد استناد متهم در جلسه تأیید اتهام دسترسی پیدا کند. از این رو، ضروری است که رفع محضمانگی اطلاعاتی که در رابطه با پرونده لوبانگا در اختیار دادستان قرار گرفته‌اند، طبق برنامه زمان‌بندی مقرر از سوی دیوان کیفری (Prosecutor v. Lubanga, 9 November 2007: 19) صورت گیرد تا زمینه دادرسی عادلانه بدون تأخیر فراهم شود.

لیکن دادستان بر این باور است که ماده (e)(۳) اساسنامه، متضمن محضمانگی دلایل است، مگر اینکه مخبرین آن اجازه افشاری دلایل محضمانه را بدهنند. (Prosecutor v. Lubanga, 7 April 2008: 7) زیرا بسیاری از مخبرین نمی‌خواهند همکاری آنها با مقامات قضایی علی شود. (Ambos, 2009: 567) علی‌رغم مقتضیات ماده (e)(۳) اساسنامه که قراردادهای محضمانه باید فقط برای کسب دلایل جدید به کارگرفته شوند، دادستان ادعا می‌کند دلیلی که در دادرسی به آن استناد می‌شود، باید تحت شرایط مقررات ماده (e)(۳) اساسنامه حاصل شود. كما اینکه مقررات ماده ۸۲ قانون آیین دادرسی نیز اجازه می‌دهد که دلایل حاصل شده به موجب مقررات ماده (e)(۳) اساسنامه به عنوان دلایل اثبات جرم به دیوان کیفری معرفی شوند.

دادستان در دفاع از قراردادهای محضمانه اظهار می‌دارد که او ناچار است، اطلاعات کسب شده را برای حمایت از مخبرین در شرایط کاری فوق العاده سخت آن‌ها به صورت محضمانه

نگه دارد. (Prosecutor v. Lubanga, 1 October 2007: 84) شرایط کاری مخبرین با شرایط کاری دادسرا و دیوان کیفری متفاوت است. اگر دادستان واقعیت‌های کاری مخبرین و کارکنان سازمان ملل متعدد را نپذیرد، آن‌ها حاضر به ادامه همکاری با دادسرا نیستند و «گزینهٔ دیگری هم برای ادامهٔ جمع‌آوری دلایل مجرمانه علیه لوبانگا وجود ندارد.» (Prosecutor v. Lubanga, 1 October 2007: 86) در عین حال که این امکان نیز برای دادستان وجود ندارد که قبلاً از جمع‌آوری دلایل در رابطه با موضوعات خاص با مخبرین و کارکنان سازمان ملل متعدد به چانه زنی پرداخت و بنناچار باید این مسائل را به مراحل بعدی تحقیقات موکول کرد. ضمن اینکه نمی‌توان در منطقهٔ کنگو بدون اطلاعات جمع‌آوری شدهٔ توسط سازمان ملل متعدد به موجب قراردادهای محramانه، تحقیقاتی را آغاز کرد و به پیش برد.

از منظر دادستان مقررات مادهٔ ۵۴(۳) اساسنامه راجع به قراردادهای محramانه محدود به کسب دلیل فقط به منظور جمع‌آوری دلایل جدید احتمالی در آینده نیستند (Prosecutor v. Lubanga, 1 October 2007: 4) زیرا کارکنان سازمان ملل متعدد به موجب این قراردادها، مجموعه‌ای از دلایل محramانه را در اختیار وی قرار داده‌اند که دادستان مجاز است، تعدادی از این دلایل را به عنوان دلیل مورد استفاده در محاکمه و تعدادی را به عنوان دلیل جهت دهنده در دستور کار خود قرار دهد. ضمن اینکه این اختیار با دادستان است که پس از در اختیار گرفتن دلایل محramانه مشخص کند که کدام یک از دلایل را به عنوان دلیل در محاکمه مورد استفاده قرار می‌دهد.

## ۱-۲- چالش افسای دلایل محramانه در مرحلهٔ محاکمه متهم

اگر شعبهٔ بدوي محاکمه متهم را با علم به اینکه حق آمادگی وی در دفاع از اتهامات خویش نقض شده است، شروع کند، قانونی بودن دادرسی با تردیدهایی جدی مواجه است. مادهٔ ۶۹(۳) اساسنامه برای جلوگیری از احتمال عدم ارائهٔ دلایل محramانه از سوی دادستان به محضر قضاة دیوان کیفری تصریح کرده است که «... قضاة دیوان می‌توانند از دادستان بخواهند کلیهٔ ادلهٔ لازم برای تشخیص واقعیت را ارائه نمایند.» بدیهی است که مقررات مادهٔ ۶۹(۳) اساسنامه با عدم ارائهٔ دلایل محramانه از سوی دادستان به دیوان کیفری نقض شده است. در حالی که در اولین جلسهٔ رسیدگی علی‌بی اتهامات لوبانگا از دادستان خواسته شده

است که به تکالیف قانونی خود در رابطه با افشاری دلایل محramانه و دلایل ضروری برای تدارک دفاع متهم از خود بپردازد. (Prosecutor v. Lubanga, 1 October 2007: 13) قضات دیوان به استناد ماده (c)(۳) اساسنامه، قبل از شروع دادرسی ملزم هستند اطمینان حاصل نمایند که دلایل محramانه با رعایت مهلت مناسب به متهم افشا شده باشند، به نحوی که وی بتواند خود را برای دفاع از اتهامات آماده کند.

دادستان اگرچه اذعان می کند که اسناد زیادی تحت شرایط محramانگی به موجب ماده (e)(۳) اساسنامه در اختیار وی قرار گرفته است، اما او بدون کسب رضایت قبلی مخبرین این دلایل، نمی تواند به افشاری آنها بپردازد. دادستان تشریح می کند که مدارک مذکور را عمدتاً از طریق سازمان ملل متحد به دست آورده است و در تلاش است که رضایت این سازمان را برای کسب مجوز افشاری دلایل محramانه به متهم جلب کند و دلایل را در اختیار متهم قرار دهد. اما سازمان ملل متحد و دیگر مخبرین به صراحت اعلام کردند که دادستان مجاز به افشاری دلایل نیست. (Prosecutor v. Lubanga, 1 October 2007: 19)

**۲-۲- برگزاری جلسات دادرسی با حضور دادستان برای افشاری دلایل محramانه**

دادستان در جلسه دادرسی بدون حضور متهم استدلال کرد که ماده (۳)۱۸ اساسنامه میان دیوان و سازمان ملل متحد (زین پس؛ قرارداد همکاری) ممضی مجمع دولت های عضو به وی اجازه افشاری دلایل محramانه را حتی به هر ارگان دیگر سازمان ملل متحد بدون اجازه مجمع دولت های عضو سازمان ملل متحد نمی دهد. (Prosecutor v. Lubanga, 6 May 2008: 2) قرارداد الزاماً منعکس کننده چیزی نیست که ماده (e)(۳) اساسنامه قصد پوشش و رفع خلاء از آن را داشته باشد. (Prosecutor v. Lubanga, 1 October 2007: 83) ولی قضات دیوان در واکنش به این تفاسیر دادستان اعلام کردند که لازم است اتهاماتی پس گرفته شوند که در رابطه با آن دلایل محramانهای وجود دارند که دادستان نمی تواند آنها را افشا کند. (Prosecutor v. Lubanga, 9 November 2007: 28) «پس گرفتن اتهامات» از منظر قضات دیوان یک روش ساده در واکنش به ناتوانی دادستان در افشاری دلایل محramانه به متهم است. زیرا ماده (۲)۶۷ اساسنامه از دادستان می خواهد که «... به محض فراهم شدن امکانات، مستندات در اختیار یا تحت کنترلش را که مبین بی گناهی

متهم است و یا مجرمیت وی را تخفیف می‌دهد، یا بر اعتبار مستندات بازجویی تاثیر می‌گذارد، به متهم ارائه دهد.» دادستان با پس گرفتن اتهامات، دیگر لازم نیست، هیچ اقدام دیگری برای برطرف شدن خلاصه ناشی از عدم افشاء دلایل محramانه انجام دهد، اما دادستان به دیوان اعلام کرد که در تلاش است که رضایت مخبرین را جلب کند و نشانه هایی مثبت در این راستا وجود دارد.

از این رو، قضات دیوان یک بار دیگر از دادستان خواستند که قبل از شروع دادرسی به افشاءی کامل دلایل محramانه بپردازد. (Prosecutor v. Lubanga, 13 December 2007) علاوه بر این دادستان را مکلف کردند که افشاءی دلایل محramانه را به محض فراهم شدن امکانات حتی در طول محاکمه نیز ادامه دهد. (Prosecutor v. Lubanga, 12 March 2008: 4) و 25 (Prosecutor v. Lubanga, 9 November 2007) در همین راستا قضات دیوان از دادستان خواستند که گزارشی درباره تعداد اسناد محramانه قابل افشاءی به متهم با رضایت مخبرین ارائه کند. (Prosecutor v Lubanga, 13 March 2008: 8) (Prosecutor v. Lubanga, 7 April 2008: 5) که سازمان ملل متحد نسبت به افشاءی ۱۸۱ مورد آن قطعاً رضایت ندارد و نسبت به افشاءی مابقی آن‌ها هنوز هیچ پاسخ روشی نداده است. (Prosecutor v. Lubanga, 28 March 2008: 7)

تحت این شرایط قضات دیوان از دادستان خواستند، در جلسه‌ای بدون حضور متهم به افشاءی دلایل محramانه بپردازد (Prosecutor v. Lubanga, 3 April 2008: 111) ولی دادستان به دلیل عدم رضایت سازمان ملل متحد به افشاءی مدارک حتی به دیوان نیز، نتوانست به این درخواست پاسخ مثبت دهد. (Prosecutor v. Lubanga, 15 April 2008: 123) دیوان متعاقب این موضوع اطمینان داد که دلایل محramانه را به متهم یا هر شخص دیگر افشا نخواهد کرد. (Prosecutor v. Lubanga, 6 May 2008: 35) با این‌همه هیچ پاسخ روشی از سوی دادستان به این رویکرد دیوان صورت نگرفت. (Prosecutor v. Lubanga, 2 June 2008: 112) سازمان ملل متحد به صراحة افشاءی اسناد محramانه را به متهم و دیوان نپذیرفت. در عین حال دیوان هم نتوانست بر اساس اختیارات ناشی از مواد اساسنامه به بررسی دلایل امتناع سازمان ملل متحد بپردازد.

رویکرد دادستان نشان داد، قدر متیقн دلایل محramانه‌ای وجود دارد که دادستان از آن‌ها مطلع شده است و آن‌ها را به متهم افشا نمی‌کند.<sup>۱</sup> دلایل تبرئه کننده تأثیرگذار بر مجرمیت یا بی‌گناهی متهم مذکور در ماده (۶۷)(۲) اساسنامه، شامل دلایلی است که اثبات می‌کند، متهم در مقام دفاع از خود، تحت شرایط اجبار و اکراه و نداشتن کنترل کافی بر نیروهای تحت امر خود بوده است که ادعا شده است، جرایم ارتکابی آن‌ها متوجه لوبانگا است. مقررات ماده (۵۴)(۳) اساسنامه نشان می‌دهد که دادستان به عنوان طرف قرارداد محramانه و شروط ضمن آن، محدود به کسب «دلایل جهت دهنده» (Prosecutor v. Lubanga, 2 June 2008: 71) است. این دلایل به معنای اطلاعاتی است که دادستان را در اثر تحقیقات آتی از وجود دیگر دلایل جدید آگاه می‌سازد. فلسفه جمع‌آوری دلایل جهت دهنده، رسیدن به دیگر دلایل قابل استناد در دادرسی است. بنابراین در اختیار گرفتن دلایل جهت دهنده برای استناد در جلسات دادرسی، بدون طی کردن تحقیقات جدید اقدامی فراتر از مقررات اساسنامه است. این در حالی است که دادستان دلایل جهت دهنده را به منظور استناد در دادرسی و نه برای جمع‌آوری دیگر دلایل در اختیار گرفته است. این رویکرد دادستان باعث شد که دیوان اعلام کند که: «... دادستان از دلایلی که به صورت محramانه و تحت شرایط خاص در اختیار وی قرار گرفته است، سوء استفاده کرده است. ولو اینکه منطق دادستان در این موضع کبیر استناد به قراردادهای محramانه مذکور در ماده (۵۴)(۳) اساسنامه باشد.» (Prosecutor v. Lubanga, 2 June 2008: 73)

دیوان اعلام کردند، دادستان از مفاد ماده (۵۴)(۳) اساسنامه و شرایط محramانگی آن تخطی کرده است. (Prosecutor v. Lubanga, 2 June 2008: 74) زیرا حق افشای دلایل محramانه از حقوق اساسی متهم است و با انکار آن زمینه دادرسی عادلانه ناممکن می‌شود.

### ۳-۲- توقف دادرسی به دلیل نقض حقوق اساسی متهم و منتفی شدن الزامات دادرسی عادلانه

نقض حقوق اساسی متهم و ارتباط آن با از بین رفتن زمینه دادرسی عادلانه از موضوعاتی است که سابقاً یک مرتبه از سوی شعبه تجدیدنظر دیوان کیفری تصریح شده

<sup>۱</sup> نک: فاخری و صالحی، ۱۹۰-۱۹۲: ۱۳۹۳.

بود. در این رأی بنا به عقیده شعبه تجدیدنظر در زمان مخدوش شدن معیارهای دادرسی عادلانه، شعبه رسیدگی کننده به اتهامات صلاحیت توقف دادرسی را دارد. بر این اساس دادستان دیوان کیفری درک نادرستی از مقررات ماده (۵۴)(۳) اساسنامه ارائه کرده است که به موجب این درک غلط، موانعی بر سر راه اجرای وظایفش در افشاء دلایل محضمانه به وجود آمده است. اگر در چنین شرایطی زمینه دادرسی عادلانه محقق نشود، قضاة رسیدگی کننده به پرونده می‌توانند واکنش نشان دهند. از این حیث «... در فضایی که نقض حقوق متهم به اندازه‌ای باشد که متهم نتواند در چارچوب حقوق خود به دفاع از اتهامات بپردازد، دادرسی عادلانه وجود ندارد و این روند باید متوقف شود.» (Prosecutor v. Lubanga, 14 December 2006: 39) اساسنامه، محاکمه بدون تأخیر را از حقوق اساسی متهم شناسایی کرده است. بنا بر این تفسیر نیز نقض دیگر حقوق متهم در برخورداری از محاکمه بدون تأخیر از موجبات شناسایی شده صدور رأی توقف دادرسی است. زیرا ماده (۶۴) اساسنامه نیز موکداً از شعبه رسیدگی کننده به اتهامات خواسته است تا مراقبت کند که محاکمه به نحو مطلوب و سریع، با رعایت کامل حقوق متهم انجام شود.

در این شرایط قضاة دیوان نتیجه می‌گیرند که دادستان نه قصد افشاء اطلاعات محضمانه تبرئه کننده به وکیل مدافع را دارد، نه آنها را برای بررسی و تعیین نوع اطلاعات در اختیار قضاة دیوان قرار می‌دهد و نه هیچ کدام از پیشنهادهای قضاة دیوان را به اجرا می‌گذارد. (Prosecutor v. Lubanga, 9 November 2007: 7) لحظه در اختیار گرفتن دلایل به افشاء آن‌ها بپردازد تا زمینه دادرسی عادلانه بدون تأخیر فراهم باشد. از این حیث دادستان از ماده (۵۴)(۳) اساسنامه، سوء استفاده کرده است. سوء استفاده دادستان باعث شده است که دیوان در وضعیتی قرار گیرد که زمینه دادرسی عادلانه فراهم نباشد. دادستان ضمن تقاضای شروع مجدد دادرسی اعلام می‌کند که ۲۰۴ سند به موجب شرایط ماده (۵۴)(۳) اساسنامه در اختیار وی قرار گرفته است که ۱۵۲ سند آن از طریق سازمان ملل متحده می‌باشند. دادستان اشاره می‌کند که نصف این اسناد را بدون هیچ پیش شرطی و نصف دیگر آن را بطور خلاصه پس از دخل و تصرف در اختیار دیوان قرار می‌دهد. اما این اقدام در صورتی انجام می‌شود که دیوان

بتواند رضایت مكتوب سازمان ملل متعدد را جلب نماید و این مدارک را به وکیل مدافع افشا نکند، مگر اینکه قبل از آن رضایتname دیگری را از سازمان ملل متعدد اخذ کرده باشد.  
اما دیوان این طرح دادستان را به دلیل تقایص آن از جمله نادیده انگاشتن صلاحیت دیوان در تصمیمگیری برای افشاری دلایل محرمانه یا عدم افشاری آن رد می‌کند. (Prosecutor v. Lubanga, 2 June 2008: 39)

در نتیجه این اقدامات دادستان، هیچ مستندی از ماهیت اطلاعات و مشخصات مخبرین در اختیار وکیل مدافع و دیوان قرار نمی‌گیرد. از این رو، دیوان اعلام می‌کند که «پروسهٔ محاکمه به اندازه‌ای دچار از هم گسیختگی شده است که امکان فراهم شدن عناصر سازندهٔ محاکمه عادلانه وجود ندارد.» (Prosecutor v. Lubanga, 2 June 2008: 93) بنابراین، مطابق قضاالت دیوان منشاء مشکلات فعلی تفسیر غلط دادستان از ماده ۵۴(۳)(e) اساسنامه است. (Prosecutor v. Lubanga, 2 June 2008: 73) اساسنامه مقررات ماده ۵۴(۳)(e) اساسنامه، مطابق نظر دیوان فقط برای جمع‌آوری دلایل جدید کاربرد دارد، در حالی که دادستان این تفسیر را به کار نمی‌گیرد و به جای آن متولّ به تفسیری دقیقاً برخلاف تفسیر دیوان یعنی کسب دلیل برای اثبات جرایم در دیوان می‌شود. این تفسیر از ماده ۵۴(۳)(e) اساسنامه منطبق با مفاد ماده و شرایط موجود در این پرونده است. دادستان از اختیارات خود سوء استفاده کرده است که به انتکای ماده ۵۴(۳)(e) اساسنامه به کسب دلایل در پوشش «محرمانگی» پرداخته است. عدم تمایل سازمان ملل متعدد بر اعلام رضایت خود بر افشاری دلایل محرمانه بارها تکرار شده است. بنابراین دیوان با وضعیت پیچیده‌ای مواجه شده است تا حدی که «پیش شرط‌های اساسی دادرسی عادلانه محقق نیست و هیچ نشانه اطمینان بخشی وجود ندارد که این معضل در آینده حل شود.» (Prosecutor v. Lubanga, 25 July 2008: 65)

### نتیجه‌گیری

مطالعهٔ پروندهٔ لوبانگا نشان داد که دادستان با اختیارت حاصل از ماده ۵۴(۳)(e) اساسنامه با مخبرین وارد مذاکره و تنظیم قراردادهای محرمانه شده است. اما انتکای دادستان به ماده ۵۴(۳)(e) اساسنامه منجر به نقض تعهدات دادستان بر افشا به استناد مواد ۶۷(۲)

اساسنامه و ۷۷ قانون آیین دادرسی شده است. زیرا دادستان با دو تعهد روبرو است: از یک طرف دادستان باید دلایل در اختیار را افشا نماید و هر دلیل دارای ماهیت تبرئه‌کنندگی را در اختیار وکیل مدافع قرار دهد. در حقیقت افشاء دلیل در اختیار یا در کنتrol دادستان قبل از تأیید اتهام و در طول دادرسی به متهم و یا وکیل مدافع وی، یکی از مولفه‌های دادرسی عادلانه است. از طرف دیگر دادستان باید به مفاد قراردادها محرومانه خویش با مخبرین پایبند بماند. دادستان در قراردادها محرومانه قبول کرده است که بدون اجازه طرف دیگر قرارداد به افشاء دلایل در اختیار به موجب این قراردادها اقدام نکند. زیرا افشاء دلایل خطر افشاء هویت مخبرین را در بر دارد. دادستان تکلیف دارد تا از امنیت مخبرین حمایت کند تا اینکه ادامه همکاری آتی آنها با دادسرا در معرض خطر قرار نگیرد.

اما این وضعیت مانع از این نیست که دادستان با استناد به ماده (۵۴)۳ اساسنامه هم متوجه تعهداتش باشد و هم مقررات اساسنامه را طوری به اجرا بگذارد که قضات دیوان بتوانند تنש‌های احتمالی میان محramانگی مدنظر دادستان و الزامات دادرسی عادلانه متوجه متهم را حل نمایند. ارزیابی تحقق زمینه دادرسی عادلانه به موجب ماده (۶۷)۲ اساسنامه برعهده دیوان قرارگرفته است. اعطای این صلاحیت به دیوان نشان می‌دهد که ارزیابی نهایی دلایل محرومانه در اختیار یا کنتrol دادستان برای افشا به متهم بر عهده قضات دیوان است. بدیهی است که برای اعمال این صلاحیت باید دلایل محرومانه پیش‌پیش در اختیار قضات دیوان قرار گفته باشند. صرف نظر از اینکه مقررات ماده ۵۴ اساسنامه، دادستان را متعهد ساخته است که در رابطه با وضعیت‌های متهم کننده و تبرئه کننده به طور همزمان تحقیقات خود را پیش ببرد. دادستان در مواجهه با وضعیت‌های تبرئه کننده دو راه در پیش دارد: ۱. تشخیص دهد که متهم به احتمال زیاد تبرئه خواهد شد و در مواردی که رأساً اقدام به تحقیق کرده است، دیگر پرونده را پیگیری نکند؛ ۲. تشخیص دهد که درجه‌ای از مسئولیت متهم وجود دارد و به بررسی‌های خود ادامه دهد در حالی که کلیه دلایل تبرئه کننده را نیز برای ارائه به متهم جمع‌آوری کند.

مسئله افشاء دلایل به متهم مطابق مقررات اساسنامه و قانون آیین دادرسی صورت می‌گیرد. بر اساس مقررات ماده (۶۷)۲ اساسنامه مرجع تصمیم‌گیری افشا یا عدم افشاء

دلایل به متهم در موارد تردید با دیوان کیفری است. پیش بردن محاکمه‌ای که متهم آن به دلایل محرمانه موجّد اتهامات خویش دسترسی نیافته است، برخلاف مقررات اساسنامه و دستاوردهای حقوق بشری در رعایت الزامات دادرسی عادلانه است. حتی در مُضيق‌ترین حالت توسل به ماده (۳)۵۴ اساسنامه، می‌توان امید داشت که متهم با اطلاع از دلایل کشف شده جدید با توسل به دلایل غیرقابل افشا به موجب قراردادهای محرمانه، متوجه اتهامات خویش شود. خصوصیت محرمانه اطلاعات کسب شده به موجب مقررات ماده (۳)۵۴ اساسنامه نباید به ضرر متهم تمام شود. اگرچه متهم نیاز ندارد که بداند دادستان چگونه دلایل علیه وی را کسب کرده است، ولی باید اطلاعاتی درباره حقوق خویش مطابق با استانداردهای دادرسی عادلانه داشته باشد تا از ضایع شدن آن‌ها جلوگیری شود. متهم تحت این شرایط است که متوجه می‌شود، چه پروندهای علیه او در جریان است و چه دلیلی علیه وی به کار گرفته شده است تا اینکه بتواند نقیض این دلایل را ارائه کند و آن‌ها را به چالش بکشد تا از قبیل آن، از اتهامات رهایی یابد.

علاوه بر این دادستان در رعایت و تفسیر مسائل مربوط به آیین دادرسی در پرونده‌های پیش روی دیوان کیفری دارای مسئولیت مضاعف است. اول اینکه تفسیر و استناد دادستان به ماده (۳)(e)۵۴ اساسنامه نه تنها کامل نیست، بلکه با روح مقررات در تعارض است. دادستان با استناد به این ماده می‌خواهد نسبت به جمع‌آوری دلیل برای بهره‌برداری در محاکمه و نه به عنوان ابزاری برای تحقیقات بیشتر و کشف دلایل جدید اقدام نماید. دوم اینکه دادستان با تنظیم قراردادهای محرمانه از حدود اختیارات خود خارج شده است. زیرا دادستان با فرض اینکه نباید با وکیل مدافع همکاری داشته باشد، از افشاء اطلاعات خودداری کرده است. در حالی که تصمیم‌گیری درباره مفید بودن دلایل به حال متهم از اختیارات دادستان نیست و بنا به دلایل پیش گفته، بر عهده دیوان قرار گرفته است.

با این اوصاف استفاده از مقررات ماده (۳)(e)۵۴ اساسنامه، نباید منجر به نقض تعهدات دادستان در رابطه با متهم شود. ماده (۳)(e)۵۴ اساسنامه به صراحت از دادستان می‌خواهد که حقوق متهم را به صورت کامل رعایت کند. مقررات ماده (۳)(e)۵۴ اساسنامه به نحوی طراحی شده است که به دادستان فقط اجازه می‌دهد که تحت شرایط استثنایی و به منظور کسب دلایل جدید، به قراردادهای محرمانه متولّ شود، ولی دادستان در پرونده لو班گا به

نحو عادی وارد قراردادهای محرمانه شده است و در جمع آوری دلایل جهت دهنده و غیر آن به نحو یکسان عمل کرده است. دادستان در نتیجه تفسیر موسع و غلط از ماده ۵۴(۳) اساسنامه دلایلی را در قالب قراردادهای محرمانه در اختیار گرفته است که شامل دلایل متهمن کننده و تبرئه کننده زیادی است که قادر به افشاء آنها نیست. حال آنکه دادستان در فرایند تحقیقات انجام شده، نسبت به جرایم ادعایی نباید به شهود بر محرمانه ماندن دلایل قول مساعد دهد. برخی از مخبرین به لحاظ وظایف سازمانی در مناطق درگیری فعالیت می‌کنند و ممکن است که به خاطر ترس از به خطر افتادن امنیت کارکنانشان در این زمینه با تحقیق کنندگان همکاری نکنند. ولی برخی دیگر از مخبرین ممکن است حتی با این شرایط، اطلاعات را در اختیار دادستانی قرار دهند. در تحقیقات کیفری بین‌المللی همیشه نوعی خطر ذاتی وجود دارد که شهود احتمالی را از همکاری با دادسرا باز می‌دارد. در عین حال فرار فرد مجری از عدالت کیفری به دلیل فقدان شهود به مراتب بهتر از تحمیل مجازات به وی با توصل به دلایل مخفیانه غیرقانونی و زیرپا گذاشتن استانداردهای اساسنامه و رویه دیوان کیفری است.



## منابع

### الف- فارسی

۱. صالحی، جواد (۱۳۹۴)، «بایسته‌ها و چالش‌های افشاری دلایل؛ جلوه‌ای از حقوق دفاعی متهم در اساسنامه دیوان»، مجله پژوهش حقوق عمومی، شماره ۴۸، صص ۴۷-۶۸.
۲. صالحی، جواد (۱۳۹۵)، «حمایت از امنیت مخبرین در رویه قضایی دیوان کیفری بین‌المللی؛ استثنایی بر جرم علیه عدالت کیفری یا سوهورفتار نزد دیوان»، مجله حقوق تطبیقی، شماره ۱۰۵، صص ۱۶۹-۱۸۶.
۳. فاخری، نریمان و جواد صالحی (۱۳۹۳)، «رویه شعب بدوى و تجدیدنظر دیوان کیفری بین‌المللی در اصلاح اتهامات لوبانگو: از هماهنگی تا تعارض میان آیین‌نامه دیوان با اساسنامه رُم»، مجله حقوقی بین‌المللی، شماره ۵۱، صص ۱۸۳-۲۰۴.
۴. محمدنسل، غلامرضا (۱۳۹۱)، مجموعه مقررات دیوان بین‌المللی کیفری، تهران: انتشارات دادگستر، چاپ دوم.

### ب- لاتین

5. Ambos, Kai (2009). “Confidential Investigations (Article 54(3)(e) ICC Statute) vs. Disclosure Obligations: The Lubanga Case and National Law”, *New Criminal Law Review*, Vol. 12, pp. 543-568.
6. Stuart, H. V. (2008). “the ICC in Trouble”, *Journal of International Criminal Justice*, Vol.6, No.3, pp.409-417,
7. Whiting, Alex (2009). “Lead Evidence and Discovery before the International Criminal Court: The Lubanga Case”, *Journal of International Law and Foreign Affair*, No.207, pp.207-233.

### ج- اسناد

8. Prosecutor v. Bemba, *Decision on application for Interim Release*, Case No. ICC-01/05-01/08-323, 16 December 2008.
9. Prosecutor v. Lubanga, *Decision Requesting Observations concerning Article 54(3)(e) Documents Identified as Potentially Exculpatory of Otherwise Material for the Defence's Preparation for the Confirmation Hearing*, Case No. ICC-01/04-01/06-102, 15 May 2006.
10. Prosecutor v. Lubanga, *Judgment on Appeal of Disclosure Decision*, Case No. ICC-01/04-01/06-1486, 21 Oct. 2008.
11. Prosecutor v. Lubanga, *Transcript of Hearing*, Case No. ICC-01/04-01/06-54, 23 March 2006.
12. Prosecutor v. Lubanga, *Transcript of Hearing*, Case No. ICC-01/04-01/06- T-4 EN, 24 April 2006.

13. Prosecutor v. Lubanga, *Decision on the Final System of Disclosure and the Establishment of a timetable*, Case No. ICC-01/04-01/06-102 Annex I, 15 May 2006.
14. Prosecutor v. Lubanga, *Decision Regarding the Timing and Manner of Disclosure and date of Trial*, Case No. ICC-01/04-01/06-1019, 9 November 2007.
15. Prosecutor v. Lubanga, *Prosecution's submission on Article 54(3)(e) confidentiality agreements*, Case No. ICC-01/04-01/06-1267, 7 April 2008.
16. Prosecutor v. Lubanga, *Transcript of the status conference*, Case No. ICC-01/04-01/06-T-65-ENG, 13 December 2007.
17. Prosecutor v. Lubanga, *Transcript of the status conference*, Case No. ICC-01/04-01/06-T-78-ENG, 12 March 2008.
18. Prosecutor v. Lubanga, *Transcript of the status conference*, Case No. ICC-01/04-01/06-T-79-ENG, 13 March 2008.
19. Prosecutor v. Lubanga, *Prosecution's submission on Article 54(3)(e) confidentiality agreements*, Case No. ICC-01/04-01/06-1267, 7 April 2008.
20. Prosecutor v. Lubanga, *Prosecution's submission on undisclosed documents containing potentially exculpatory information*, Case No. ICC-01/04-01/06-1248, 28 March 2008.
21. Prosecutor v. Lubanga, *Order on the 'Prosecution's submission on undisclosed documents containing potentially exculpatory information'*, Case No. ICC-01/04-01/06-1259, 3 April 2008.
22. Prosecutor v. Lubanga, *Prosecution's additional information on the Undisclosed Evidence*, Case No. ICC-01/04-01/06-1281, 15 April 2008.
23. Prosecutor v. Lubanga, *Transcript of the status conference*, Case No. ICC-01/04-01/06-T-86-ENG, 6 May 2008.
24. Prosecutor v. Lubanga, *Prosecution's information on documents that were obtained by the Office of the Prosecutor from the United Nations pursuant to Article 54(3)(e) on the condition of confidentiality and solely for the purpose of generating new evidence and that potentially contain evidence that falls under Article 67(2)*, Case No. ICC-01/04-01/06-1364, 2 June 2008.
25. Prosecutor v. Lubanga, *Judgment on the Appeal of Lubanga against the Decision on the Defence Challenge to the Jurisdiction of the Court pursuant to article 19(2)(a) of the Statute of 3 October 2006*, Case No. ICC-01/04-01/06-772, 14 December 2006.
26. Prosecutor v. Lubanga, *Redacted Version of 'Decision on the prosecution's Application to Lift the stay of Proceedings'*, Case No. ICC-01/04-01/06, 3 September 2008.
27. Prosecutor v. Lubanga, *Réponse de la Défense au mémoire déposé par le Procureur au soutien de son appel contre la Décision du 13 juin 2008 ordonnant la suspension des procédures*, Case No. ICC-01/04-01/06-1447, 25 July 2008.